

أدب المقاومة في مصر العدوان الثلاثي و أثره في الشعر

فايز علي

مقدمة

منذ خمسين سنة أعلن الرئيس جمال عبد الناصر (ت ١٩٧٠م) تأميم قناة السويس أملاً في تحقيق جملة من الأهداف الوطنية في مقدمتها تمويل بناء السد العالي الذي افتتح في الخامس عشر من يناير سنة ١٩٧١ أى بعد وفاته. وعجل ذلك الإعلان بوقوع العدوان الثلاثي في آخر أكتوبر سنة ١٩٥٦، وإن كان التخطيط له يبدو سابقاً لذلك الإعلان نفسه. لقد جاءت تلك الأحداث مواكبة لثورة يولية ١٩٥٢، فشكلت باعثاً قوياً للأدباء كي يبدعوا نوعاً من أدب المقاومة والنضال. وإذا كان الإعلان قد شجع النمط الغنائي العامي سواء بالإذاعة أولاً ثم التلفزيون ثانياً، فإن أدب المقاومة قد كتب باللغة العربية أيضاً ووفق قواعد جعلت منه امتداداً طبيعياً للأدب العربي الكلاسيكي وإن حمل طابعه وسماته المميزة. وفي هذه الدراسة الموجزة نحاول إيضاح تلك السمات في نماذج مختارة من شعر هاشم الرفاعي، ومحمود غنيم، وبيرم التونسي.

" معركة القناة" قصيدة الشاعر هاشم الرفاعي (١٩٣٥-١٩٥٩م) :

تغنى شاعرنا بالحرية والاستقلال، ونادى بتحرير بلدان أفريقيا وآسيا فانتهصر لثورة الجزائر مثلاً، وأنشد في نكزي الجلاء، وغنى للشهيد، وامتدح الثورة وقائدها، وكانت أشعاره محكمة النظم مشعة بالإشارات إذ عبرت عن

صدق الموهبة والتمكن من اللغة وبلاغتها. لذلك قال عنه أساتذته مثل زكي المهندس، وعلى الجندي أنه لو بلغ مدى الثلاثين لصار أشعر أهل زمانه والقصيدة "دالية" تقع في نحو خمسة وأربعين بيتاً ومطلعها :

بمدفعه المغرور قد صال واعتدى وراح علينا بالقذائف واعتدى^(١)

وهو مطلع يشي بعدوانية المستعمر الذي ما كاد يرحل عن البلاد حتى عاود العدوان. وشاعرنا يستدعي، ويستعدي تيار المقاومة وكأنه يستمد من النيل الرفاق ... فيصنع عقدة درامية فتيلتاها العدوان والمقاومة . يقول شاعرنا :

وأغرى بنا عن الحدود كلابه وأرسل للعدوان يضرب موعدا
يحاول بالتهديد إذلال أمة وإلقاء شعب في القيود وفي الردى
وهيهات ، إن النيل ضمد جرحه فلم يخسة مغلوباً على أمره - العدا
تخاذلنا ولي مع الأمس ، لم نعد عبيداً ، وكم ذا يصنع الخوف سيدياً

فأتى شاعرنا بجملته أفعال ماضية لكنها مرتبطة بالمضارع ليصور حال العدوان الراهن، وهي صال واعتدى - وراح واعتدى وأغرى - وأرسل يضرب ... إلخ وفي مقابل هذا العدوان الطاغى نجد النيل قد ضمد جرحه، في استعارة وكناية عن الصمود. والمقصود طبعاً صموداً أهل وادي النيل، ولكن النيل يتدفق في شعورنا بتيار الحياة المتجدد الذي يبدو مقاوماً لكل صور الإبادة. إن هذا المطلع يفيض بحيوية المقاومة، وإرادة الحياة، وينطوي على منهج كلامي فيه وضوح الحجة، مما يتأكد في بقية القصيدة. وغير خاف أن مفردات الأبيات تتسق مع المفردات التي كانت تتردد في خطب الزعيم جمال عبد الناصر آنذاك: "من يعتد على مصر اليوم يعتد على الأمة العربية كلها ومن يعتد على مصر سيدرك أنه جلب على نفسه مصيبة لن يتحملها مطلقاً، وسنعطى العالم مثلاً كيف تستطيع دولة صغيرة أن تقف أمام عظمى تهدده بقوة السلاح."^(٢)

وفى المقطع التالى من القصيدة حجاج بليغ عن ملكية المصريين للقناة،
وهذا بيت الصيد :

سلاوا (إيدن) الموتور ماذا أثاره	علينا ، فأرغى بالحديد وأزبدا
لئن ساءه أن يأخذ العقد أهل	فمنطق الاستعمار ما زال مقعداً
فتأتى وفى أرضي ، وجدى لحفرها	أكب على الصحراء بالفأس مجهداً
وفوق ثراها فاض ماء جبينه	وأدمى له جلاؤه الظهر والبيدا
فلا صلحت هذى القناة ولا جرت	بحاجات قوم لا يمرون سجداً

فبعد ما يدهش الشاعر منطق الاستعمار بسوق الأدلة المؤكدة،
فالقناة فى أرضه تجرى، وقد عانى جده ما عاناه فى حفرها .. ومن ثم جاء
تهديده مقبولاً حين دعا بالأصلح هذه القناة للمعتدين. " وصدق الشاعر
الملهم فى تعبيره عن الإرادة المنتصرة، فلم تجر القناة بعد إصلاحها بحاجات
أو لتلك القوم، إلا وهم يمرون بها سجداً ويعطون الجزية عن يد وهم
صاغرون".⁽³⁾ ونلاحظ هنا فى: فتأتى - أرضى-جدى - تكرر ضمير
الملكىة العائد على الشاعر نفسه لأنه اتخذ من مسألة القناة قضية خاصة به.
ونلاحظ أيضاً أن ثمة تياراً خافياً يجمع النيل والقناة وعرق الجد المكافح
الذى سال فى شق القناة. إنه تيار الحياة المتجدد الذى صاغ منه الشاعر لحن
قصيدته .

ولئن دار الجدل فى المقطعين السابقين بين إرادتى العدوان والمقاومة،
فإن المؤامرة وإفشالها يصنعان طرفى الجدل فى المقطع التالى :

لكم تحت جنح الليل أبرم كيدهُ	وظالعة تصميماً ، فتبـددا
وشاء خداع الناس بالإفك إنه	تعود هذا الأمر فيما تعودا
وذاق شياطين المظلات بأسنا	فأوردهم بحراً من الهول أسوداً
وقاومهم شعب إذا سيم خطة	من الذل لا يلقى إلى الذل مقودا
مؤامرة كانت أعدت فأحكمت	ولكنها ضاعت على بابنا مدى
بكل فتى يهفوا إلى الدم سيفه	لا ينتنى حتى يروى له صدى

كذلك نحى النيل من كل طامع ونسعى إلى العلياء كهلاً وأمرداً *

وأحسن شاعرنا استخدام رمز الليل الذى يتسق هـوؤه مع جو المؤامرة، ورمز الفجر - الذى لم يصرح به - الذى طالع الكيد فبدهه، والمطالعة أبلغ من الطلوع هنا فكان فجر التصميم واجه جنح الليل عن قصد ونية. (4) ولا أدل على خداع العدو من أنه دأب على الإفك واعتاده، وهنا يضمن شاعرنا الشطر الأول فى مطلع المتنبي الشهير :

" لكل امرئ من دهره ما تعودا وعادة سيف الدولة الطعن فى العدا *

وشاعرنا يستحضر تفاصيل المعركة فيشبه قوات العدو المظلية التى أسقطها على مدينة بورسعيد بالشياطين، ولكن "بأسنا" نحن أوردهم بحر الهلاك الذى يوازن النيل والقناة اللذين ذكرهما شاعرنا من قبل، وكأن باله قد انشغل بالمياه نظراً لفرط تعلقه بالقناة، وتعود الصورة المائية - إن جاز التعبير - للظهور، فكل فتى مقاوم يروى عطش سيفه إلى الدماء فى سياق ملحمى أكد فيه شاعرنا فكره المؤامرة التى ضاعت سدى رغم إحكامها. لقد تبددت على بابنا الذى يشير إلى القناة مرة أخرى، وهكذا تتعدد الرموز والإشارات لتتري تصوير النزاع المحتدم عند القناة، وهى باب مصر أو باب النيل اختصاراً "كذلك نحى النيل..". وقد أفلح الشاعر فى أن يتخذ النيل رمزاً لمصر فى قصيدته كما اتخذ القناة بابها وغربتها. ومن المنطقى أن يتدرج القول إلى كفاح بورسعيد ، فيقول الشاعر :

تسـطر أمجاداً وترفع سوددا
شواظا بها شب الضـرام وأوقدا
على ظهره يسمى إليها مهـدداً
تلقفه رام له وتصيـدا
كبـاريس للألمان صيدا معبداً

" وفى الساحل المخضوب قامت مدينة
فلم تخش نسر الجو يرسل فوقها
ولم ترهب الأسطول والحـفـ جاثم
فكم هابط فى كفه الموت مد هوى
وكانت لهم (دتكرك) أخرى ولم تكن

والصورة متكاملة مفعمة بالألوان، فالساحل مخضوب (بالدماء)،
والطائرات (نسر الجو) نصب شواظها، والأسطول يحمل الردى، والمظليون
يهبطون وفي أيديهم الموت، ولكن هذا ليس كل شيء فثم الرماة المهرة
والصيادون القناصون يترصدون كل أولئك، فلم تكن بورسعيد باريس بل
دنكرك.^(٥) وما لشاعرنا لا يقسم بها فيقول :

أقسمت بالبطل الشهيد
وبثورة البركان بركا
ويغضبة الشعب المجيد
ن العلافى برسعيد^(١)

إن كفاح بورسعيد أكد وحدة مصر و العرب علي نحو فريد، فتورة
مصر كانت نموذجا للشعوب العربية التي شاركت مصر محنتها، وكان
الشهيد جول جمال ابن سوريا خير دليل علي تلك الوحدة. وفيه يقول
الرفاعي:

و تراحم المتسائلون هناك عن هذا الشهيد
ذي السحنة العربية السمراء و البأس العنيد
أتراه من أهل الثغور..أكان من ريف الصعيد؟
و جري الجواب علي الشفاه يهز أسمع الخلود
قد جاء من بلد وراء البيد..أقبل من بعيد
ليضيف عدة أسطر بيض إلي الأمل الوليد
فيقول جاري: هل سمعت؟ لقد بعثنا من جديد
قد كان يحمي اللاذقية ها هنا في بورسعيد

ويجسد شاعرنا روح الأمة المصرية التي ما فتئت تقاوم المحتلين، وما
مقاومتها البريطانيين في القرنين التاسع عشر والعشرين إلا فصل من فصول
ملحمتها المجيدة التي استهدفت السلام. وهذا ما يعبر عنه شاعرنا في المقطع
التالى الذى نجتزئ منه قوله :

• ألا إتنا شننا السلام ، فلم نجد
ولم نك مختارين عند امتشاقه
مجالاً لكى يبقى لنا السيف مغمدا
على الرغم منا أن نمد المهندا

والشاعر لا يعبر وحسب عن الحال الراهنة بل عن طبيعة أصيله في حضارة مصر عبر العصور. فحروب مصر لم تكن إلا عن ضرورة واضطرار رداً للعدوان،^(٧) ولا عجب أن يذهب أحمد لطفى السيد أستاذ الجيل (ت ١٩٦٤) - الذى كان معاصراً بشكل ما لشاعرنا إلى أن الحرب ليست من طبيعة البشر رغم كل المبررات التى ساقها بعض المفكرين لدحض هذه المقولة، وكأنى بأستاذ الجيل هنا يقدم رؤيته المصرية المناهضة للحرب فيعتبر أن الحرب ليست فى طبيعة الإنسان من حيث هو إنسان ، فيقول : " والدم من حيث هو لا يصح فاسداً ولا يفسر صحيحاً والذى يراه أنصار السلام هو أن الحرب ليست من طبع الإنسان كالعائلة والأبوة والعمل، بل هى عادة تأصلت فى نفوس الناس يمكن القضاء عليها كما قضى على الرق ونحوه بوسائل التربية التى لا شك فى أن العالم يتقدم فى أمرها".^(٨) وقد نسأل كيف تتسق هذه الرؤية المسالمة مع قول الرفاعى نفسه فى قصيدته "سناقتل" التى نظمها أيضاً فى أواخر أكتوبر ١٩٥٦ إبان العدوان:

نار على جنبات النيل تحننمُ فلينصف السيف إن لم ينصف الكلم
إنى رأيت طلاب الحق مضية للوقت إن لم تزد عن حوضه هم
ولحزم الناس من لو قام منبغاً حقاً ، إلى السيف لا للقول يحتكم^(٩)

ولكن عذر الشاعر ممدد، فقد احتدمت الحرب على جنبات النيل وحدث العدوان فعلاً فحينئذ يكون الاحتكام للسيف كى يحمى الحقيقة ويدافع عن السلام، ويبدو الرفاعى هنا سائراً على نهج البارودى (ت ١٩٠٤م) الذى قال من قبل إبان الثورة المصرية سنة ١٨٨٢:

إذا المرء لم ينهض بقاتم سيفه فياليت شعرى كيف تحمى للحقائق

وقال فى معادلة فريدة بين السيف والقلم فى قصيدة لتوفيق بمناسبة جلوسه

سنة ١٨٧٩م :

فالسيف لا يمضى بدون رؤية والرأى لا يمضى بغير مهند

ويذكرنا البيت الثانى فى مقطع الرفاعى بقول الحكيم زهير:

" ومن لم يذذ عن حوضه بسلاحه يهدم ومن لا يظلم الناس يظلم "

فالسيف إذن وظيفته الذود والدفاع لا العدوان، ومن لا يظلم الناس افتراضاً وإمكاناً - أى يتوقع ظلمهم له؛ فإنه يتعرض للظلم على أيديهم فعلاً. والمفاضلة بين السيف والقلم شغلت الأدياء قديماً، فتباروا فى ذلك وكتبوا المناظرات مثل مناظرة العماد الاصفهائى.^(١٠) وفيها يعرض كل منهما حجته، فيقول القلم بعد المقدمة: " إن القلم منار الدين والدنيا ، ونظام الشرف والعليا .. به رقم كتاب الله الذى لا يأتيه الباطل .. (وهو) المتيقظ لجهاد أعدائها (أى الأمة) والسيف فى جفنه نائم .. فعند ذلك نهض السيف قائماً عاجلاً". وقال بعد مقدمة أيضاً: " إن السيف زنده القوى، وحده الفارق بين الرشيد والغوي..". وتستمر المرافعة والحجاج بين السيف والقلم حتى يأتى وقت الحكم: " فلما رأيت الحجبتين ناهضتين والبيئتين متعارضتين رددت القلم إلى كنهه، وإغمدت السيف فنام ملء جفنه، وأخرت بينهما الترجيح ".^(١١)

ليس هذا وحسب، فللكلمة فى المعقّد المصرى قوة تتجاوز أحيانا كل القوى المادية، وهذا ما يظهر فى حكمة خيتى الرابع (ح . ٢٠٧ ق.م): " إن صاحب الحق لا يجد من يفحمه ". على حين يتردد ذلك المعنى بصورة أكثر حماساً ليلائم سياق أنشودة الملك سنوسرت الثالث (١٨٧٩-١٨٤١ ق.م): " ونطقه (أى كلامه) هو الذى يجعل البدو يولون الأوبار"^(١٢). وإذ كان سنوسرت الثالث سكينه قد أمات الألوفا من رماة السهام"^(١٣) فإن بورسعيد هاشم الرفاعى كانت صياداً للعدو ولم تضح صيدا له وكانت دنكر لا باريس. ثمة إذن قوة معنوية خافية فى كفاح مصر مثل تلك القوة الخافية فى سكين ملكنا سنوسرت .

رؤية إجمالية للقصيدة : عقد الشاعر مقابلة بين طبيعته الحرب والسلم والعدوان والمقاومة فحشد في جهة تعبيرات مثل المدفع المغرور والقذائف والتهديد والمؤامرة وإيدن الموتور الذي أرغى بالحديد وازبد، والكيد في جنح الليل وفي مقابلها تعبيرات مثل: النيل المضمد لجراحه، وقناتي وأرضي وتصميمنا .. ونرى أن القصيدة اكتسبت حيويتها من هذه المقابلة غير المتكلفة في مجملها، مما حملنا على التفاعل مع أحاسيس الشاعر ذي الأنفاس اللاهثة التي لا تخف حدثها وتخفت الإحسين يقول مختتماً قصيدته :

" وخلف ضباب الظلم يلمع بارق
به أمل للثائر الحر قد بدا
وأسمع لحن النصر في كل أمة
مكبلة فوق الشفاه تردداً

هكذا تبدأ القصيدة بإدانة العدوان وتنتهي بنبوء النصر لمصر ولسائر الأمم المكافحة التي طالما تغنى شاعرنا بكفاحها في ديوانه.

وإذا كنا اليوم بصدد أدب المقاومة فما أشبه الليلة بالبارحة ! فلنرجع إذن إلى أدب البطولة المتمثل في سيفيات المتنبى وأدب الحروب الصليبية مثلاً لنقف على أوجه التشابه والتباين، وهنا نسأل ما الجديد في شعر المقاومة الحديث؟ لعل من اللافت للنظر أن البطولة هنا فكرة عامة مجردة، ورغم السياق الفخرى العارم في قصيدة الرفاعي، فإن البطولة لا تصب في شخص بعينه بقدر ما تتقمص روح الشعب كافة. على النقيض من سيفيات المتنبى التي تدور حول شخصية سيف الدولة صاحب الانتصارات العظيمة، وصلاحيات ابن سناء الملك (وغيره) التي يبرز فيها البطل صلاح الدين، وبقدر ما نسج حول شخصية البطل من أساطير ومبالغات كان تفرد تلك القصائد القديمة من مثل قول المتنبى عن سيف الدولة⁽¹⁴⁾ :

وصول إلى المستصعبات بخيله
فلو كان قرن الشمس ماء لأوردا

بل إن المتنبى يفرط في فخره بنفسه حتى يبدو بطلاً آخر منافساً لسيف الدولة.

نماذج من الشعر الوطني

قدمنا إحدى القصائد الوطنية لهاشم الرفاعي، ونبحث الآن قصيدة للشاعر محمود غنيم عن تأميم القناة. ولشاعرنا مجموعة من القصائد تغنى فيها بالثورة المصرية وملاحمها الوطنية إبان الجلاء وتأميم القناة والوحدة مع سوريا وبناء السد العالى، وقد اختص القناة بقصيدتين : واحدة فى تأميمها والثانية فى حربها.

تقع القصيدة الأولى فى نحو ستين بيتاً يعرض فيها الشاعر تاريخ حفر القناة عرضاً وجدانياً مؤثراً ثم يعرض لمعاناة المصريين عبر العصور، ويشيد بتأميم القناة لأنه ردها إلى مصر، ويصور فى عزة وانتشاء صمود مصر، ويتوعد الغرب المعتدى. وكأنما أدرك الشاعر بحدسه أن المعاناة هى لب المسألة، فما فتئت القناة مرتبطة بمعاناة مصر والمصريين منذ كانت جنينا حتى غدت كياناً مكتملاً أراد البعض أن يجعل منه دولة داخل الدولة .

هذه القناة التى غدت مطمعا للغزاة جعل منها الشاعر قلذة غالية، بل جعلها قلب النيل الذى لا حياة لمصر بدونه، ورأى منها عن حق مصدر الموت لمصر، ومبعث الحياة للشرق والغرب فى نفس الوقت :

وعلى شطآنها القى عصاه	" ربض الجيش على خط القناة
قلذة شطآنها ألقى عصاه	أيها العيش أعدها للحمى
وضعوها بين أضلاع سواه	هى قلب النيل إلا أنهم
بعثت فى الشرق والغرب الحياة ^(١)	سأقت الموت إلى مصر وإن

وإذ كانت القناة مبعث الموت والحياة معاً، فإن شاعرنا أدرك بهذا التعريف جوهر تلك القناة، فلم يهتم بأبعادها أو موقعها بقدر ما اهتم بخطورتها وأهميتها ومضى يشرح كيف اقترن ميلاد القناة بموت العاملين فى حفرها :

" هذه الحفرة من عمقها ؟ ذلك الجسرُ المعطى من بناه ؟

رب فلاح شكت في كفه
فأسه الخرساء إذ خارت قواه
لم يزل يحفرها حتى جرى
ماؤها وهو مشوب بدماه "

فلولا وفاة أولئك العمال الكادحين أو إعيائهم لما ولدت القناة ! ويستطرد
الشاعر إلى مسألة التأميم الذي هدف من ورائه عبد الناصر إلى تمويل بناء
السد العالي بعد ما سحب البنك الدولي عرضه بسبب ضغط الولايات
المتحدة: (١٦)

حينما قال جمال "أمت"
ورقت في كل عطف هزة
ما بنى التأميم سداً عالياً
بل بنى للنيل جاهاً أي جاه

رقص الوادي وغنت ضفتاه
وتمشت بسمة فوق الشفاه
بل بنى للنيل جاهاً أي جاه

هنا يتأكد مرة أخرى الشعور الجماعي الذي طغى على كل ما عداه من
أحداث حتى أن شاعرنا لا يلتفت إلى المزايا المادية الملموسة لتأميم القناة قدر
التفاته إلى ما حققه ذلك من مكاسب معنوية للشعب المصري كافة، الأمر
الذي يفسر لنا لماذا خلعت هذه القصيدة وضربياتها مما عهدناه في القصائد
العربية الفخرية - مثل سيفيات المتنبي - من خبرات إنسانية عميقة أو حكم
وأقوال تجرى مجرى الأمثال (١٧). وتتأكد هذه السمة في ختام القصيدة إذ
تتصاعد نغمة الفخر الشعبي ، فيقول الشاعر :

" أيها الغربُ اتنذ إن هنا
لا يبالي حين يحمي حقه
يطلب الحق بجيش باسل
لا يحق الحق إلا قوة

ضيقاً قام بحامي عن شراه
لو عدا الدهر عليه لرماه
حائق الجـو نسور وبزاه
تفعل القوة ما يعيي القضاء

يطرح شاعرنا قضية الحق والقوة. فالحق بدون قوى تسانده قد يضيع في
معارك الحرب والسياسية كما قال الرفاعي أيضاً، وقد أشرنا من قبل إلى
التساند المطلوب بين القوة (السيف والسلاح....) والقلم (الكلام والرأي
والحق....) وشاعرنا حينما ينتصر للحق ضد القوة إنما يستعيد حكمة الملك

الحكيم خيتى الرابع (ح . ٢٠٧ ق.م) حينما قال : "إن الكلمة أقوى من السلاح".^(١٨) ولا عجب أن يتوعد الشاعر الأعداء، فيحذرهم من الأسد الذى يدافع عن عرينه، والنسر والباز المنقضين من السماء إلى آخر تلك الصور المصرية الأصلية، التى عجت بها ملاحم تحتمس وسيتى ورمسيس منذ القم. فرمسيس فى قادش " مثل الإله منتو سلطاناً وقوة"^(١٩) وهو الأسد القوى المخالب، العالى الزئير" الذى يفتك بفرائسه، وهو الفهد سريع العدو، وهو العاصفة التى تقطع الأعداء.... إلخ. ولا عجب أن تعلق هذه الصور البلاغية بأذهاننا منذ الصغر نظراً لتأثير تلك الملاحم القديمة فى الخيال والشعور الجمعيين، فتجرى على ألسنة الشعراء بوعى أو بدون وعى، ومفتو هو الصقر أو الباز أو الباشق الذى ينقض فاتكاً بالأعداء كما تصفه الملحمة إذ أن منتو إله الحرب القديم كان يظهر فى هيئة الصقر أو الإنسان ذى رأس الصقر.

وأما قوله: " لو عدا الدهر عليه لرماه" فيستعيد تعبير ابن منقذ الشهير: " وينقاد طوعاً فى أزمتنا الدهر". ليس التعبيران متطابقين، ولكن تحدى الدهر (الزمان) وارد فى الحالين. وعلينا أن يتسع خيالنا لنذكر أن المقصود ليس الدهر ذاته بل أهل الدهر على سبيل المجاز المرسل. وقد أحسن البارودى التعبير عن هذا المقصد فقال: "فانى إن ذكرت الدهر فإنما أقصد به العالم الأرضى لكونه فيه، من قبيل ذكر الشيء باسم غيره لمجاورته إياه، كقوله تعالى: (واسأل القرية) أى أهل القرية".^(٢٠)

الشعر الوطنى وشعر المناسبات

لا يعيب الشاعر أن يكتب فى مناسبة عزيزة لديه، فيصدر عن موهبة صادقة و تجربة حقة. وإنما يعيبه أن ينظم فى كل مناسبة نظماً متكافئاً لا صدق فيه ولا تجربة.^(٢١) وجدير بالنقد الألبى الآن أن يقف ملياً بأدب

المناسبات التاريخية والأدب السياسي الوطني ليرصد منحى تطوره ويتلمس خصائصه. وقد لا يتسع المقام هنا لرؤية متأنية بيد أنه ينبغي التنويه بما يتمتع به الأدب الوطني من حماسة ومشاعر دافقة تجعل منه أدباً إنسانياً خالداً فيه ملامح رومنسية إذ يتوق إلى الكمال والمثل الأعلى، وفيه روح ملحمية تكشف عن أسى المشاعر الإنسانية من فداء وتضحية وإيثار وإقدام. والأمم بحاجة إلى استعادة هذه المشاعر وتجديدها على الدوام .

ولدى المقارنة السريعة بين أدب العنوان الثلاثي (حديثاً) وأدب الحروب الصليبية (قديماً) يلفت نظرنا عدة أمور، منها وجود رؤية كونية تقوم خلف مشاعر الفخر والاعتزاز وهذه الرؤية تظهر في خطب ومقالات وقصائد شتى، ونضرب لها مثلاً بمطلع قصيدة أسامة بن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) الشهيرة :

أبى الله إلا أن يكون لنا النصر لتحيانا بنا الدنيا ويفتخر العصر
وتخدمنا الأيام فيما نرومه وينقاد طوعاً فى أزمتنا الدهر
وتخضع أعناق الملوك لعزنا ويرهبها منا على بغدنا الذكر^(٢٢)

وتستمر الأبيات فى هذا النسق الفخرى المطنّب، إذ تتأكد فى قول الشاعر سيطرة القوم على الدنيا مكاناً وزماناً (العصر والأيام والدهر). والسيطرة هنا ليست وهمية بل حقيقية - فى رأى الشاعر لأنها تتم بإرادة إلهية واعية، وإن جاءت على غير هوى الأعداء الذين شنوا حرباً عدوانية مدمرة (حروب الفرنجة) تحت وهم السيطرة على الدنيا زماناً ومكاناً. وفى تصورنا أن هذا المطلع ينطوى على منهج كلامى شديد الإقناع للمؤمنين بنصر الله، وهم الجماهير التى يخاطبها الشاعر.

والجدير بالذكر أن المصرى اعتقد قديماً فى أن الإله هو الذى يمنح مصر ومليكها النصر على الأعداء، فأمون رع إله الأمبراطورية يهب

تحتمس الثالث (ح ١٤٧٠ ق.م) القوة والنصر على أمم الأقواس التسع (التي ترمز للأعداء التقليديين لمصر).

ورع إله الشمس هو الذى يظأ أرض خيتا (مملكة الحيثيين) لمحسوب آمون رع (أى رمسيس الثانى). وحين توشك الدائرة أن تدور على رمسيس ويتخلى عنه جنده لا ينقذه إلا آمون - رع إذ يهرع إليه رمسيس ويجأ بالشكوى على نحو ما فعل زعيمنا عبد الناصر إذ قام خطيباً فى الجموع بالأزهر إبان العدوان الثلاثى. أي دور كبير يؤديه إذن الشعور الديني في الحالين؟

لكننا نلاحظ بوضوح غياب التبرير الديني لحرب المقاومة فى قصيدة هاشم الرفاعى. أما قصيدة ابن منقذ فتبدأ بالتبرير الديني القوى، وتستمر تتسج على هذا المنوال فى معظم مقاطعها. وفى تصورنا أن الشعور الديني القوى موجود و قائم عند الشاعرين، ولكن يبدو أن ثمة استغفارا شديدا للشعور الديني في أدب الحروب الصليبية كله لا في قصيدة أسامة وحدها، وسببه كامن وراء شعارات تلك الحروب و الحملات، ويبدو أن تذرع الفرنجة بالدين فى الحال الأولى هو الذى استغفر الشعور الدنيى، فظهر واضحا جليا فى رائية أسامة. أما فى حال العدوان الثلاثى فالعنصر الواضح فيه كان التواطؤ بين الاستعمار الغربى والصهيونية ضد الحركة الاستقلالية التى تبلورت عن فكرة القومية العربية، وكانت مصر مركزها وبؤرتها، ومن هنا لم تكن الحاجة ظاهره لاصطناع مبررات دينية للمعركة. (٢٣)

وكذلك اكتسبت القصيدة الوطنية وحدة عضوية إذ ترابطت فيها الأغراض لتؤلف موضوعاً واحداً، ولذلك غابت المقدمات الطويلة، واختفت الأغراض الغنائية المعهودة فى القصيدة العربية التقليدية. وحلت محل ذلك جمعيه صيغة ملحمية اصطبلغت بها القصيدة الوطنية، فتغنى الشاعر بالمجد

والبطولة، وتحدث بلسان الوطن وجماعته التي انصهرت في وحده واحدة رغم ما بينها من تباين في الرأي وتعدد في المشارب. ومن ثم سادت نظرة متفائلة مؤمنة بالنصر.

فن الملحمة بين قادش والسويس:

ومع كل هذه الملاحظات غاب شيء هام في تصورنا عن جل القصائد الوطنية، وكان غيابه أوضح في أغاني الإذاعة وأناشيدها، ونعنى بذلك الرؤية النقدية التي لا غنى عنها للتبصير بالأخطاء الذاتية والتحذير من غدر الأعداء ولؤمهم. والتحليل التاريخي يقفنا على بعض الأخطاء التي اعترت التخطيط العسكري، فقد تم الدفع ببعض القوات الماشية والمدرعة إلى خط المواجهة وسرعان تم سحبها خلال ثمانى وأربعين ساعة حرصاً عليها من إصابة محققة، مما أدى إلى تعرضها إلى مخاطر أثناء الانسحاب أيضاً، وذلك رغم الثبات الذي أبدته القوات المصرية في رفح وأبى عجيبة و ممر متلا وشرم الشيخ " وفي غياب الطيران المصري تم الانسحاب من سيناء دون تغطية جوية، وصبت الطائرات الفرنسية والبريطانية نيرانها على القوات المنسحبة في هجمات لا تهاون فيها. كانت تقذف وتنقض وتحرق بقتابل النابلم الرجال والمعدات".^(٢٤) ومع ذلك وصلت معظم القوات المصرية بسلام إلى القناة. ونحن نبحث هذه المسألة من الوجه الأدبية نستدعى موقفاً مشابهاً حدث في موقعة قادش (١٢٨٥ ق.م) التي كان بطلها الملك الشاب رمسيس الثاني (١٢٩٠-١٢٢٣ ق.م) الذي استخفته جرأته وشجاعته فتقدم تقدماً غير محسوب وهو في قلة من العتاد والجند، مما أوقعه في فخ كان سيكلفه حياته إذ فاجأه الجنود الحيثيون وكانوا يفتكون به أو يأسرونه لولا إقدامه وشجاعة حواريه على حد تعبيره - بينما انفض عنه جنوده وبقي الملك يناضل ببسالة حتى أنته النجدة فانقلب ميزان المعركة.

وبينما غابت أى إشارة نقدية إلى قصور التخطيط في معركة السويس، فاللافت للنظر أن ملحمة قادش الشهيرة - رغم ما فيها من مبالغات - سجلت كل ما حدث - فوصفت بدقة مشاعر رمسيس فى تلك الساعة الحرجة، وردود أفعاله، ونكتفى هنا بنداؤه لجنوده أن يثبتوا، فقال لهم: " ما أشد تخاذل قلوبكم يا فرسانى! وإنه لمن العبث الاعتماد عليكم ..".^(٢٥) ويضيف نص الملحمة حكاية عن فرعون قوله: "ثم قال جلالته لمشاته وكبار ضباطه وفرسانه: ما أعظم الجريمة التى ارتكبتوها يا كبار ضباطى ويا مشاتى ويا فرسانى! أنتم يا من لم تحاربوا! ألم يتفاخر الواحد فى مدينته بأنه كان شجاعاً أمام سيده الطيب؟ ألم أقدم إحساناً لأى منكم؟ كيف تهجرونى وسط الأعداء؟...".^(٢٦) نغمة التوبيخ عالية رنانة، وهى تفيد كل من يطالع اليوم هذه الملحمة إذ تنقل إليه دروساً هامة تهديه فى غدة، فالمطالع للملحمة يعرف تفوق الحيثيين فى وسائل الاستطلاع والخداع وامتلاكهم زمام المبادأة والمفاجأة فى موقعة قادش، ومن مثل هذه الانتقادات القاسية قد يتعلم قارئ الأدب أضعاف ما يتعلمه من عبارات النصر ومديح القادة.

وإذا عدنا إلى قصيدة ابن منقذ وجدناها بالإضافة إلى جديتها وقوتها أشبه بيوميات المراسل الحربى الذى عاصر المعارك وأتقن وصفها، فيقول لنا مثلاً: ونحن أسرنا الجوسلين.. و قتلنا البرنس.. ونحن كسرنا البغدوين .. وسرنا إليه حين هاب لقاءنا .. ونحن فتحنا تل باشر".^(٢٧) وكذلك الحال فى موقعة قادش التى يروى فيها ملكنا رمسيس عن واقع الحال فى حومة الوغى، فيصف خفايا الحرب ودقائقها، ويسبر أغوار النفوس: نفوس من معه من جند وقادة وأعداء .. وإنا لواجدون فى حوليات تحتمس الثالث نموذجاً لأدب الحوليات لعله هو الأقدم فى التاريخ.

ولا نريد أن نقول إن شعراء حرب السويس لم يبلغوا شأواً أسلافهم في الملاحم الصليبية أو في ملحمة قادش. ولكنهم لم يرصدوا لنا تفاصيل المعارك ولم يقدموا لنا من ثم رؤية نقدية لا زلنا في حاجة إليها رغم قوات كل تلك السنين. والآن ننتقل إلي الزجل لنرى كيف عبر عن حرب السويس.

محمود بيرم التونسي وتأميم القناة

وقفنا على نماذج من الشعر العربي كقصيدة الرفاعي، وها هنا نأخذ نموذجاً من الزجل لبيرم التونسي (ت ١٩٦١ م) الذي كان بلا شك من كبار أئمة الزجل في عصره، ولعل ذلك يرجع إلى ثقافته بالشعب في معاناته، فعبّر عن الاشتراكية وجسد أبعادها الاجتماعية والسياسية، وناهض الفساد والإقطاع والنفوذ الأجنبي داعياً إلى الاستقلال والوحدة العربية والعدالة الاجتماعية. وفي زجليته عن تأميم القناة يشيع روح التحدى والإصرار، كما يسخر من الأعداء سخريه لاذعة، ويعبر عن انتمائه لوطنه .. يقول بيرم :

في أرضنا وبسواعدنا القتال اتمد ميراثنا أصله لنا من عند سابع جد
وفيه سفن كل دولة ماشية ما تنصد قالوا بلا مرشدين من عندهم ينهار
الحمد لله بإيديهم أهو اتسد^(٢٨)

وزجالنا يؤكد - كما فعل الرفاعي - على امتلاك مصر للقناة منذ القدم وأن أمور القناة كانت تسير على ما يرام، وظلت كذلك بعد إبعاد المرشدين الأجانب أو سحبهم بالأحرى رغبة في تعطيل الملاحة والإضرار بموقف مصر، وتتجلى المفارقة في نجاح المرشدين المصريين - وقد عاونهم المرشدون اليونانيون أيضاً - ففشلت مؤامرة سحب المرشدين، ولم يبؤ المعتدون إلا بسد القناة في وجوههم هم أنفسهم وإذا بانجلترا سيدة البحار تغرق في القناة :

ست البحار في قتال شهرين غرقته إهاته يا إنجلترا ما بعدها إهاته

يا مجرمين يا المي جيتونا على خواته الدنيا في الحرب شايفاكم وشايفانا
 ويستخدم بيرم التعبيرات المصرية الأصلية، فكلمة "ست" مؤنث "سي"
 وتعنى "سيدة"، وقد كانت إنجلترا اعظم دولة بحرية فإذا بها تغرق في شير
 ميه كما في المثل الشعبي، وهذا يعني منتهي الفشل. وبذلك ينجح بيرم في
 التهكم بإنجلترا والتعبيرات عن روح السخرية منها عند العامة. وأما توعدده
 للمجرمين بأن العالم كله يراهم فدليل على افتضاح أمرهم وفشل تدبيرهم،
 وهم "جوم على خواتة" على حد التعبير الشعبي. ويعزز بيرم جو السخرية
 بتوعدده إيدن بالهزيمة ، فيقول:

إيدن يا عايق حسبت الحرب دي عياقة وبعث جندك لناس للموت مشتاقاة
 تحسبها في بورسعيد والمنزلة خناقة لقيتها مديح وأجنادك غنم فيها
 أقف بقى عالمراية صلح الياقة

وإيدن إذ يبدو عايقا، فالعياقة هنا لا تعنى الظرف وخفة الدم لأن الكلمة
 مشتقة من إعاقة الطريق^(٢٩)، فالعايق هو قاطع الطريق، وهو هنا ممثل دولة
 عظمى وإمبراطورية منطفئة. وتؤكد إدانة ذلك السياسى حين يزج بجنوده في
 مذبحه، وكأنهم غنم تُساق إلى الذبح. ويمعن زجالنا في إهائته فينصحه بأن
 يصلح الياقة حتى يبدو حسن الهدام أمام الرأى العام، وكأن هذا هو كل ما
 يعنيه من الأمر، سخرية ما بعدها سخرية. وأصالة شعر بيرم لا تقف عند
 هذا الحد بل تتجاوزته إلى انصهار ذلك الفنان المناضل في حياة الشارع
 المصرى حتى غدت معاناة الكادحين جميعهم معاناة خاصة به هو نفسه،
 فانطلق لسانه ليعبر عن كل ما كان الناس البسطاء يعانونه في كل حين.
 وانظر إلى تعبيره أن القناة ميراثنا من عند سابع جد تجده تعبيراً مصرياً
 أصيلاً ، فالقط - ويرمز في الأسطورة إلى رع إله الشمس أيضاً - له سبعة
 أرواح، ومن ثم فالجد السابع أورثنا القناة بخلودها الذى يشبه خلود الشمس
 في مدارها.^(٣٠)

هكذا اهتم الشعراء بقضية الوطن لدي تأميم القناة فلم تلتن قناتهم، وعبروا بالعامية و الفصحى عن روح المقاومة التي اشتملت مصر من أقصاها إلي أقصاها. وإن كنا اكتفينا بنماذج قليلة فقد اتضح لنا منها أن ثمة سمات لشعر الوطنية الحديث لا بد للناقد أن يرصدها بدأب وموضوعية، ونرجو أن تكون قد أسهمنا في أداء هذه المهمة.

الهوامش

- (١) ديوان هاشم الرفاعي، تقديم محمد كامل حتة، المطابع الأميرية، القاهرة ١٣٨٠هـ/١٩٦٠م ، ص٢٠٤-٢٠٦ وقد عرف الدكتور كامل حتة شاعرنا بأنه من ألمع شعراء الثورة العربية الكبرى ، فهو يتغنى بمبادئها وانتصاراتها ، ويخوض معاركها في كل ميدان .. المرجع نفسه : ٤٩ .
- (٢) نجلاء أبو عز الدين، ناصر العرب، دار المستقبل العربي، القاهرة ، ط١٩٨٨، ص١٠٥٦. والنص من خطاب عبد الناصر في كلية الطيران في ١٥ سبتمبر ١٩٥٦.
- (٣) ديوان هاشم الرفاعي : المقدمة : ٥٠ .
- (٤) نرى أن الشعر العربي مليء بالرمزية، التي تسبق الرمزية الحديث (بولير وبلوك وبالمونت...) لولا عدم التفات النقد إليها، وقد عرضت تصورنا هذا في دراستنا "الرمزية والرومنسية في الشعر العربي".
- (٥) لقي البريطانيون في دنكرك هزيمة قاسية، ودنكرك مدينة بشمال فرنسا، شهدت في ٢٦ مايو-٤ يونيو ١٩٤٠ عملية إجلاء نحو ٣٠٠ ألف من جنود الحلفاء إلي إنجلترا بعد أن عزلتهم القوات الزاحفة علي سواحل بحر المانش و خربت المدينة تماما. بعكس انتصار الألمان السريع في باريس إبان الحرب العالمية الثانية.
- (٦) وهي مطلع قصيدته التي عنوانها (بنت العروبة)التي ألقاها في الثاني من ديسمبر ١٩٥٧.
- (٧) كانت مصر مملكة مستقلة مكتفية بحدودها إبان الدولتين القديمة والوسطى لما يناهز ألفاً وخمسمائة سنة أي حتي سنة ١٧٠٠ق.م تقريبا، ولم تبدأ حروبها التوسعية إلا بعد هزيمة الهكسوس المحتلين وطردهم سنة ١٥٥٠ ق.م، فأصبحت إمبراطورية بلغت أقصى اتساعها مع تحتمس الثالث (ح١٤٧٠ ق.م).
- (٨) أحمد لطفى السيد، قصة حياتي، هيئة الكتاب، القاهرة ١٩٩٨، ص٢١٢. ومن دعاة السلام أيضاً الفيلسوف كانط (ت١٨٠٤م) في "مشروع السلام الدائم" وبرتtrand راسل (ت١٩٧٠م).
- (٩) ديوان هاشم الرفاعي : ٢٠٢ .

(١٠) محمد سيد كيلاني، أدب الحروب الصليبية، ط ٢، دار الفرجاني، القاهرة ١٩٨٤، ص ١٠٠.

(١١) كيلاني : أدب : ١٠١ - ١٠٦ .

(١٢) سليم حسن، الأدب المصري (١٩٤٥)، دار أخبار اليوم، العدد ٢، القاهرة ١٩٩٠، ح ٢، ص ١٨٥ .

(١٣) نفسه : ٢ : ١٨٥ .

(١٤) أوضحنا في دراسة لنا لدالية المتبني هذه كيف مزج المتبني بين المدح والفخر والحكمة في نموذج فريد .

(١٥) محمود غنيم، ديوان في ظلال الثورة، دار المعارف بمصر ١٩٦١، ص ١٦-١٩ .

(١٦) عن مسألة تأميم القناة راجع مثلاً: Vatikiotis , The Modern History of Egypt , Weidenfeld, London 1969, p. 392 ff. حسن البدرى و فطين

أحمد فريد، حرب التواطؤ الثلاثي، المكتبة الأكاديمية، القاهرة ١٩٩٦.

(١٧) إنصاف الشعر العربي ضرورة نقدية، إذ لدينا منذ الجاهلية أشعار إنسانية عظيمة لا يجب تجاهلها.

(18) Brunner, Altaegyptische Weisheit, W .B. G, Darmstadt 1988 ,S.142 .

(١٩) سليم حسن، الأدب المصري، ٢ : ١٩٥ .

(٢٠) ديوان البارودي ، شرح الجارم ومعروف، دار المعارف بمصر ١٩٧١، ح ١، مقدمة البارودي، ص ٥٩.

(٢١) أكد المازني والعقاد على أهمية الصدق في تجربة الشاعر، وانتقد العقاد تكلف

شوقى في أشعاره .. راجع العقاد والمازني، الديوان فى النقد والأدب ١٩٢٢،

هيئة الكتاب، القاهرة ٢٠٠٠ ، ص ٢٤ وقارن المازني، الشعر غاياته وسائطه،

تقديم مدحت الجيار، دار الصحوة، القاهرة، ١٩٨٦، ص ٧٢. وابن خلدون يقدر

دور الصنعة على ألا تجور على موهبة الشاعر .. المقدمة، دار الشعب، القاهرة،

ص ٥٣٩.

(٢٢) كيلاني : أدب : ٣٧٨ .

(٢٣) سليم حسن، الأدب : ٢ : ١٩٠ عن مدائح تحتمس الثالث .

- (٢٤) نجلاء، ناصر: ١٦٨.
- (٢٥) سليم حسن، الأدب: ٢: ٢٠٢ وقارن: عبد الرحمن زكي، الجيش في مصر القديمة: ٢٢٢ وأيضا دراستنا عن أبي سميل.
- (٢٦) سليم حسن: الأدب: ٢: ٢١٢.
- (٢٧) كيلاني: أدب: ٣٧٩-٣٨٠.
- (٢٨) راجع: عبد الله أحمد عبد الله، بيرم ثائرا شاعرا، القاهرة، د.ت.
- (٢٩) عن العياق تحدثت مراجع الأدب الشعبي مثل: محمد رجب النجار، حكايات الشطار والعيارين، هيئة قصور الثقافة، القاهرة ٢٠٠٣.
- (٣٠) علي نحو ما صورته برديات كتاب الظهور نهارا المعروف خطأ بكتاب الموتى مثل بردية أني وهونفر.